

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

Muslim Perspective

Monthly Bulletin of United
Submitters International

Proclaiming the only religion
acceptable to God

June 1985

[No.5]

Ramadan 1405

Editor: Rashad Khalifa, Ph.D.

**APRÈS 4 ANS DE SILENCE
LE MONDE SE LÈVE ET ÉCOUTE**

**MIRACLE MATHÉMATIQUE
DU CORAN RECONNU**

April 1985/Rajab 1405 Arabia

Arabia
The Islamic World Review

VOLUME 4 NUMBER 44

Published by the Islamic Press Agency Ltd.

Crown House, Crown Lane,
East Burnham, nr. Slough,
Bucks. SL2 3SG.
Tel: Farnham Common (02814) 5177
(Facsimile 02814 4155)
Telex: 847031 Arabia G
848396 Transh G

**Adding to
Quranic
exegesis**

**The Computer Speaks:
God's Message to the World**
by Rashad Khalifa. *Published*
by Renaissance Productions
International, Tucson, Arizona,
USA. 525 pages, \$9

Malgré l'importance de ce livre, je n'en ai pas lu une seule analyse critique. Mais, dans un sens, il faut s'y attendre. Ce livre est si merveilleux dans ses révélations, si pointu dans sa compréhension et si brutal dans ses propos que même ceux qui se disent musulmans sont sceptiques et en ont peur. Mais je suis profondément convaincu que c'est un livre d'une importance majeure pour la bonne compréhension du

Coran et des enseignements de l'Islam.
Kassim Ahmad

LIVRES CORAN

Compléter l'exégèse du Coran

L'ordinateur parle : Le message de Dieu au monde

par Rashad Khalifa. Publié par Renaissance Productions International, Tucson, Arizona, États-Unis. 525 pages

Le regain d'intérêt de l'Occident pour l'Islam est dû à la fois à la résurgence de la foi ces derniers temps, qui s'est manifestée de la manière la plus spectaculaire dans la révolution islamique iranienne, et à l'échec des philosophies laïques occidentales du capitalisme libéral et du communisme marxiste.

Cette résurgence de l'islam, définitivement amorcée par le mouvement de réforme de Jamaluddin al-Afghani et Muhammad Abduh à la fin du siècle dernier, a propagé un retour à un Islam authentique, un rejet du taqlid (suivi aveugle des enseignements des différentes écoles) et une ouverture de la pensée rationnelle indépendante et une assimilation de la science, de la technologie et du rationalisme occidental qui ne sont pas contradictoires avec la vision du monde islamique.

Ayant ses racines dans les réformateurs du XVIIIe siècle, le mouvement a été porté par les écrits de divers penseurs, dont Rashid Riyha, Syed Ameer Ali et Muhammad Iqbal. Malheureusement, à mi-chemin, le mouvement a été repris par des penseurs traditionalistes comme Maulana Maududi qui ont mis l'accent sur la tradition plutôt que sur une nouvelle pensée créative. Néanmoins, la tendance islamique moderne de la pensée créative de Muhammad Abduh persiste comme un fort courant sous-jacent. Je considère le livre du Dr Rashad Khalifa comme une contribution majeure à ce mouvement de réforme créative.

Le livre fait l'une des découvertes les plus étonnantes sur le Coran. Après plusieurs années de recherches minutieuses, Rashad a fait l'annonce extraordinaire que la composition littéraire du Coran repose sur une structure mathématique précise basée sur le chiffre 19. Elle est si précise que si un mot coranique comme "Allah" ou "al-Rahman" ou "al-Rahim" est ajouté ou soustrait au Coran, cette structure mathématique s'effondre !

En effet, la disposition des chapitres coraniques et la fréquence de certains mots et lettres essentiels du Coran se conforment constamment à cette structure. Rashad donne une preuve si écrasante de cette thèse que tout lecteur raisonnable et objectif ne peut que l'accepter.

Il trouve l'indice de cet étonnant code coranique du verset 30 de la sourate 74, intitulé à juste titre "Le secret caché", le dernier verset de la quatrième révélation au prophète. Le verset se lit littéralement : "Au-dessus se trouvent dix-neuf." Les commentateurs classiques ont expliqué que le chiffre "dix-neuf" faisait référence aux anges de l'enfer ou aux facultés externes et internes de l'homme.

Cependant, le verset 35 de la même sourate (qui a été révélée plus tard) affirme que ce code coranique basé sur 19 est l'un des plus grands miracles. En partant de cet indice, l'auteur a calculé (avec l'aide de l'ordinateur dans le cas de calculs complexes), trouvé et énuméré en détail 31 faits étonnants concernant ce code, dont certains sont présentés ci-dessous :

- La déclaration d'ouverture du Coran ("Bismillah") se compose de 19 lettres alphabétiques arabes ;
- Les mots célèbres qui ont constitué la première révélation coranique (les cinq premiers versets de la sourate 96) se composent de 19 mots ;
- La dernière révélation coranique (sourate 110) se compose de 19 mots ;
- Le Coran se compose de 114 sourates (114 est un multiple de 19) ;
- La première sourate dans l'ordre de la révélation (sourate 96) est placée en position numéro 19 à partir de la fin du Coran ;
- Le premier chapitre dans l'ordre de la révélation (sourate 96) se compose de 19 versets ;
- La première révélation coranique (les fameux 19 mots) se compose de 76 lettres, et 76 est un multiple de 19 ;
- Le premier mot de la célèbre déclaration d'ouverture du Coran ("ism") apparaît dans le Coran exactement 19 fois ;
- Tous les mots de la déclaration d'ouverture du Coran ("ism", "Allah", "al-Rahman" et "al-Rahim") apparaissent individuellement soit 19 fois, soit par multiples de 19 dans le Coran ;
- La déclaration d'ouverture en 19 lettres de la cinquième révélation coranique (Al-Fatihah) et de la première sourate du Coran est venue immédiatement après que le code 19 ait été donné dans le dernier verset de la quatrième révélation (74) et que cette

déclaration d'ouverture consiste en des mots individuels apparaissant 19 fois ou à un nombre multiple de 19 dans le Coran, ce qui indique fortement que le nombre 19 est central dans la structure coranique.

Bien que ces faits soient assez étonnants, le lecteur doit lire le livre lui-même pour apprécier toute la signification des révélations de l'auteur sur ce mystérieux code coranique basé sur le nombre 19. L'auteur explique que le chiffre 19 a été choisi par Dieu pour être la base numérique de son Coran, parce que l'unicité de Dieu est le thème du Coran. La valeur numérique du mot arabe "un" (wahid) dans la traditionnelle "arithmétique des lettres" est également 19. Il s'agit d'une explication raisonnable et logique.

En lisant ce livre, un lecteur objectif ne peut douter du bien-fondé de la conclusion de l'auteur : la composition coranique est basée sur le code numérique du nombre 19 et ce code représente l'un des plus grands miracles du Coran, comme le Coran lui-même l'affirme (73:35).

Bien que des non-croyants aient dit que le Coran est l'œuvre de Mahomet (qu'ils appellent un homme du plus grand génie), avec cette étonnante découverte, ils ne peuvent plus le dire avec raison, même s'ils continuent à ne pas y croire. Aucun homme ne peut écrire un livre dont la structure linguistique repose sur une telle précision mathématique! Seul un Tout-Connaissant Dieu peut exécuter une planification aussi complexe et exquise. Le code prouve donc de manière irréfutable que le Coran est le message de Dieu au monde et qu'il a été parfaitement préservé tout au long de ces 14 siècles.

Outre cette grande découverte, ce livre ouvre l'esprit des musulmans à un fait très important: le Coran, l'œuvre inaltérée de Dieu pour l'humanité et le dernier des livres de Dieu, est un livre complet, parfait et auto-explicatif de conseils à l'homme, ne nécessitant aucun autre livre pour le compléter ou le remplacer.

Au cours des mille dernières années, les musulmans eux-mêmes ont créé et pris d'autres livres (les livres de jurisprudence) pour rivaliser avec le Coran comme guide dans leur vie quotidienne. Le savant auteur souligne à juste titre l'avertissement donné par le Coran sur cette possibilité :
[25:30] *Le messenger* a dit : « Mon Seigneur, mon peuple a déserté ce Qoran. »*

[25:31] Nous érigeons aussi contre tout prophète des ennemis d'entre les coupables. Ton Seigneur suffit comme guide, maître.

Cette forte critique, voire condamnation, des faux musulmans ne fera pas l'affaire des dirigeants traditionalistes de la communauté musulmane, mais elle est peut-être nécessaire pour réveiller pleinement la communauté musulmane à la vérité de sa grande religion. Cela ouvre également la voie au rétablissement du lien et de l'unité entre l'Islam et les autres porteurs du Message céleste, comme le judaïsme et le christianisme, qui est nécessaire pour l'unité, la paix et la justice à venir au sein de l'humanité. Ce livre poursuit et reprend les enseignements rationalistes de base du grand réformateur Muhammad Abduh et de son professeur Jamaluddin al-Afghani.

Les lecteurs seront très intéressés de savoir que le Dr Rashad Khalifa a également entrepris une thèse, basée sur des preuves coraniques, pour tenter de résoudre la grande énigme de la fin du monde et du jour de la résurrection. Cette question intrigante a, bien sûr, donné lieu à de nombreuses prédictions erronées dans le passé.

Le mystère de cette date, selon l'auteur, se cache dans un code coranique représentant l'âge de l'Islam. La fin de l'ère de Muhammad, qui est le dernier de la série des prophètes de Dieu pour l'humanité, est logiquement la fin du monde et le jour de la résurrection. La question intrigante est donc la durée de la période de Muhammad. Par une série de "déductions" des déclarations coraniques, il arrive à 1709 années lunaires comme étant la période à partir de 1400 Hijrah, l'année de la découverte du Dr Khalifa. Il est étonnant que ce chiffre de 309 années lunaires ou 300 années solaires soit mentionné dans le Coran dans un contexte distinct.

Cependant, en s'aventurant dans ce domaine, l'auteur s'est lancé dans une entreprise périlleuse, qui porte gravement atteinte à sa crédibilité. Le Coran est catégorique quant à l'inaccessibilité des connaissances concernant la date du jour du jugement. Les spéculations à ce sujet restent un exercice inutile. Mais cette diversion ne doit pas nous empêcher d'examiner positivement le point que l'auteur tente si assidûment de faire valoir.

Malgré l'importance de ce livre, je n'en ai pas lu une seule analyse critique. Mais, dans un sens, il faut s'y attendre. Ce livre est si merveilleux dans ses révélations, si pointu dans sa compréhension et si

brutal dans ses propos que même ceux qui se disent musulmans sont sceptiques et en ont peur. Mais je suis profondément convaincu que c'est un livre d'une importance majeure pour la bonne compréhension du Coran et des enseignements de l'Islam.

Kassim Ahmad

PREUVES SUPPLÉMENTAIRES POUR UN CRIME HISTORIQUE CONTRE LE QUR'AN
LES DEUX DERNIERS VERSETS DE LA SOURATE 9 SONT DE FAUX TÉMOIGNAGES

Le frère Feiruz Karmally, de Vancouver, en Colombie-Britannique, est un magicien des mathématiques et de l'informatique bien connu. Il a récemment additionné tous les versets numérotés et non numérotés du Coran, selon la version autorisée d'Uthmani. Le total général s'élève à 6 348. Ce total comprend les deux derniers versets de la sourate 9. Lorsque ces deux versets sont supprimés, le total devient 6 346, soit UN MULTIPLE DE 19. Ceci est conforme au système mathématique miraculeux du Coran, où 19 est le dénominateur commun.

Frère Ismail Barakat, également de Vancouver, a en outre remarqué que les chiffres qui composent 6 346 s'additionnent pour donner exactement 19.

POURRAIT-ON S'INTERROGER MAINTENANT SUR LE FAIT QUE LES DEUX DERNIERS VERSETS DE LA SOURATE 9 SONT DE FAUX TÉMOIGNAGES ?

Le rédacteur en chef Arabie
La Revue du monde islamique
Crown House, Crown Lane
East Burnham, nr. Slough,
Bucks, SL2 3SG
Royaume-Uni

Cher rédacteur en chef de Br,

Assalamu' alaikum !

Je suis heureux et reconnaissant que vous ayez publié ma critique du livre du Dr Rashad Khalifa, *The Computer Speaks*, qui a fait date : *God's Message to the World*, dans le numéro d'avril de votre magazine.

Cependant, vous avez changé mon commentaire favorable sur la découverte par l'auteur du mystère du jour de la résurrection en scepticisme et en rejet. Je pense que ce n'est pas juste pour moi ni pour l'auteur. Pour être honnête avec vous, je dois admettre que je n'ai pas exposé la problématique aussi clairement que j'aurais dû le faire dans l'article.

Cette lettre a pour but de corriger cette erreur. Le Dr Khalifa dévoile la première étape de la découverte du secret en pointant le verset coranique, indiquant la possibilité d'une telle découverte. Le verset 15 du chapitre 20 se lit littéralement : *"L'heure est sûre d'arriver ; je la garde presque cachée, pour rendre à chaque âme ce qu'elle a fait."* De nombreuses traductions antérieures ont obscurci le sens de ce verset important. La traduction du Dr Khalifa ci-dessus me semble la plus claire et la plus précise. Pour l'illustrer, comparez-la avec:

- 1 *"Vérifiez que l'Heure arrive - Mon dessein est de la garder cachée - pour que chaque âme reçoive sa récompense à la mesure de son effort."* (Yusof Ali).
- 2 *"Lo ! L'Heure arrive sûrement. Mais je veux la garder cachée, afin que chaque âme soit récompensée pour ce qu'elle s'efforce d'accomplir."* (Marmaduke Pickthall).
- 3 *"Voici (bien que) j'ai voulu la garder cachée, la dernière heure est inévitable, afin que chaque être humain soit récompensé conformément à ce qu'il a cherché (dans la vie)".* (Muhammad Asad).

Le Dr Khalifa est ensuite passé au chapitre 15 et a trouvé les versets suivants sur le sujet de la fin du monde : [15:85] *Nous n'avons créé les cieux et la terre, et tout ce qu'il y a entre eux, que dans un but précis. La fin du monde arrivera, alors traite-les avec une indifférence bénigne.* [15:86] *Ton Seigneur est le Créateur, l'Omniscient.* [15:87] *Nous t'avons donné les sept paires et le grand Qoran.* Notez que le dernier verset contient la réponse à ce secret. L'interprétation du Dr Khalifa, selon laquelle le terme "sept paires" ou "14" (en arabe original : sept paires) fait référence à l'intérim de Muhammad, est non seulement plus logique que toutes les interprétations précédentes ("sept des (versets) souvent répétés", prétendument la Fatihah), mais aussi brillante. Quoi de plus logique que le fait que Dieu dise à Muhammad dans ce verset qu'il lui a donné une certaine période de temps et le Coran ?

La clé est donc le nombre "14" que le Dr Khalifa déduit être les quatorze séries d'initiales coraniques (muqatta'at) qui préfixe certains chapitres coraniques. Cette interprétation me semble tout à fait raisonnable, car ces initiales coraniques sont étroitement liées au code 19. En ajoutant les équivalents numériques des quatorze séries d'initiales coraniques, l'auteur obtient 1709 années lunaires comme période d'intérim de Mohammed, ce qui donne 309 années lunaires restantes à Mohammed à partir de 1400 A.H., l'année de la découverte de l'auteur. Si l'on se souvient de la prédiction coranique selon laquelle l'islam l'emportera sur les autres religions avant la fin du monde (48:28), il est tout à fait possible qu'une période de trois à cent ans s'écoule avant que cela n'arrive.

Il est donc faux de dire que le Dr Khalifa se livre à des spéculations lorsqu'il annonce dans le livre qu'il a découvert le secret de la date de la fin du monde. L'annonce n'est faite qu'à l'issue d'une longue recherche scientifique, approfondie et brillante sur le Coran lui-même.

Je vous remercie.

Votre frère en Islam

(KASSIM AHMAD)

Masjid Tucson est la seule mosquée INDÉPENDANTE au monde. Nous n'appartenons ni à l'Arabie Saoudite, ni au Koweït, ni à la Libye, ni à l'Iran, ni à l'Égypte, ni à la Turquie, ni à aucun autre gouvernement ou individu.

NOUS N'APPARTENONS QU'À DIEU.

QUI SOMMES-NOUS ?

Au cours des 14 derniers siècles, les traditions, les coutumes, les superstitions et les innovations se sont infiltrées dans l'Islam. Peu à peu, ces déformations ont été investies d'une telle solennité religieuse que toute personne qui les remet en question se trouve considérée comme un dangereux innovateur et un hérétique. L'islam est aujourd'hui un joyau précieux qui est enfoui sous des piles d'innovations fabriquées par l'homme. Notre objectif est d'éradiquer toutes les altérations et de présenter le joyau de l'Islam au monde.

C'EST UNE INVITATION SINCÈRE POUR TOUS LES MUSULMANS À VENIR
VERS DIEU ET SON PROPHÈTE MUHAMMAD, ET À OBÉIR À DIEU ET À
SON PROPHÈTE MUHAMMAD.

*Le bonheur est
la Soumission à Dieu seul*

Traduction française faite avec l'aide de DeepL. Verset du Coran en français issu de <https://submission.org/QI> . Version française avec texte arabe / traduit de la traduction anglaise autorisée de Rashad Khalifa

<https://www.masjiduntucson.org/publications/books/sp/1985/jun/page1.html>

MASJID TUCSON United Submitters International
PO Box 43476 Tucson AZ 85733-3476 USA
Tel/Fax: (520) 323 7636
Masjid Tucson site: <http://www.masjiduntucson.org>
Masjid Tucson e-mail: info@masjiduntucson.org